SUN XUN 孫遜

SUN XUN

Recent and past histories, intransigent conflicts and tensions, sequential flashes of hand-created images - these are the irrevocable features of Sun Xun's artistic practice that fuses the line between art and animation. A graduate from the Printmaking Department of the China Academy of Arts, Sun Xun was a professor at the prestigious Academy before founding in 2006 his own Animation Studio, entitled π . His work primarily involves making images using various materials such as colour powder, woodcuts and traditional ink, and collating these to produce a film, which is often presented in an immersive setting. Sun Xun's art thus acts as a theatre of memory, replete with shuttering sequences and jarring juxtapositions of surrealistic and recognisable images, which collectively serve to scrape the uncontested surface of politicised truth.

Sun Xun was born in 1980 and raised in Fuxin, located in the North East of China. While most of the country was in the throes of reinventing itself along the tenets of Deng Xiaoping's economic reform, the area Sun Xun grew up in remained largely the old mining county he was born into: propaganda blared from loudspeakers, uniform workers shuffled past, flags fluttered hailing a "New China"[1] in its premature infancy[2]. Such national historicity, flawed and disparate, sowed the seeds for the vital narrative that pervades Sun Xun's visual artistry. It also laid the foundation for his work's most imperative question: which history does China wish to remember and which does it seek to be a part of?

From Sun Xun's early oeuvres, through to his most recent pieces, one comes to identify various protagonists that repeatedly appear in his probing chronicles. The mosquito, for example, which sucks on the blood of mammals and primarily of men to survive, was the subject of "Insect Archeological" (2005) and reappears periodically in works such as "Requiem" (2007). The incontestable central figure of his narratives, however, is the magician, which Sun Xun has remarked is "the only legal liar"[3]. From "Lie" (2006) to "Magician Party" (2008) and "Beyond-Ism" (2010), the magician appears, over and over, as a well-suited dark figure, representative of humanity's willing submission to falsehood.

Crucially, the two above-mentioned characters come together in "The New China", a video and immersive exhibition that was staged at the Hammer Museum in 2008. As the title suggests, the work directly refers to the missionary book Sun Xun was gifted several years prior but also refers to the nation's own projected efforts at reinvention. At the centre

of the exhibit, above the screened film, is a geographical outline of China, across which the word 'History' is painted in black. On either side runs a banner, inscribed with the words 'Lie' and 'Farce'. The declaration of deceit is summated by the profile of the magician that stands above, flanked on either side by two gigantic mosquitoes that have pierced into the outline of China and are identifiably feasting.

Sun Xun thus builds an allegory for the covert and corruptive practices that occur under the surface in his native country. He expresses how as a people his compatriots have accepted the deception despite its illegality and permitted the authorities to feast on their efforts. He also poses the question of how his nation is perceived abroad. At the end of the day, which history, both internally and externally, will be canonised and accepted? This position is revisited throughout his works and by other characters too: tenebrous crows in "21KE" (2010), harrowing owls in "Undefined Revolution" (2012), a lonesome intellectual on the brink of animalism in "Some Actions Which Haven't Been Defined Yet in the Revolution" (2011). Throughout, Sun Xun probes; crucially, however, he does not provide answers. The main leap has been taken and that has been to question, to adopt a critical stance, to not simply accept. Sun Xun's works are alternative histories, which beautifully rendered, thrive off the fear they instill, the perplexion they instigate and the dark inquisitive attraction they project.

Sun Xun is widely considered one of China's most talented rising artists. He was awarded in 2010 the Best Young Artists award by the CCAA, the Young Art Award by Taiwan Contemporary Art Link and the Arts Fellowship by Citivella Ranieri Foundation (Italy). Sun Xun has held multiple solo exhibitions around the world, most notably at the Hammer Museum (Los Angeles), The Drawing Center (New York), Kunsthaus Baselland (Basel), A4 Contemporary Arts Centre (Chengdu), Minsheng Art Museum (Shanghai) and the Louis Vuitton Taipei Maison (Taipei). He has also been included in numerous significant group exhibitions at the Skissernas Museum (Lund), Times Museum (Guangzhou), Jordan Shnitzer Museum of the Moving Image (New York), Minsheng Art Museum (Shanghai), Kunsthalle Bern (Bern) and Taiwan Museum of Fine Arts (Taipei), amongst others. Furthermore, his video work has been widely exhibited at film festivals around the world, from Germany and Austria, to Sweden, South Korea, Brazil and Iran.



^{[2] &}quot;Sun Xun" by Mathieu Borysevicz, July-October 2008; http://hammer.ucla.edu/exhibitions/detail/exhibition_id/80

^{[3] &}quot;Sun Xun: Art has no standards" interview ArtWorld, Sun Xun, Chinese Contemporary Art Awards, 2010, p. 267

孫遜

現在與過去的歷史,無法調和的沖突和緊張局勢,手工制作圖像按順序閃動----這些都是孫遜融合了美術與動畫之界限的藝術特征。中央美術學院版畫系畢業的孫遜曾在著名的母校執教,直到2006年創始了自己個人的動畫工作室π。他的作品主要涉及把各種色粉,木刻和傳統墨汁等材料制作的圖像整理為影片,並在特設情景下放映。孫遜的藝術作為回憶的戲劇,充斥著破碎的片段和熟悉與非現實圖像的不和諧並列,揭示著政治真相無爭議的表面。

孫遜1980年生於中國東北的小城阜新。盡管大部分國家都在鄧小平的經濟改革下進行痛楚的重塑,孫遜成長的老礦區還基本維持著他出生時狀況:大喇叭廣播宣傳語,工人們穿著統一制服,標語讚揚著初生卻未健全的「新中國」[1]。如此殘缺並疏離的史實性,為孫遜在視覺技藝中彌漫的至關重要的敘述埋下了種子。它也決定了他作品中最急切的問題:中國要記住哪段歷史,又在哪段歷史中生存?

從孫遜的早期習作,到近期的作品,多個主角重復的出現在他的編年史中。比如吸取以人類為主哺乳動物血液為生的蚊子,是「昆蟲考古學」(2005)的主角,並在「安魂曲」(2007)等作品中多次出現。他敘事中最無可爭議的中心人物,卻是被孫遜稱為「唯一合法撒謊者[2]」的魔術師。從「謊言」(2006)到「魔術師的派對」(2008)和「主義之外」(2010),魔術師衣裝華麗的黑暗身影反復出現,代表著人性中寧願向虛假妥協的一面。

重要的是,以上提到的兩個角色在2008年翰墨美術館的錄像情景展覽作品「新中國[3]」中同時出現。如標題暗示,作品引用孫遜幾年前收到的傳教書籍,以及國家計劃自身改造的努力。在展覽正中,屏幕的上空,一個中國地理版圖的形狀上「歷史」二字用黑色書寫,兩邊分別掛著標語「謊言」和「鬧劇」。淩駕在上空的魔術師側影宣告著騙局,一邊一只巨大蚊子的毒針插在中國版圖的輪廓裏,顯然正在飽餐。

孫遜構建了一個關於祖國表面下隱藏與腐敗的寓言。他表達著他的同胞們接受欺騙並允許當權者對他們努力成果的非法吸食。他同時探問著他的國家將如何被別的國家看待。當這一頁被翻過,終究內在和外在的哪段歷史會被接受並推崇?這些問題也不斷通過他作品的其他角色重新審視:「21克」(2010)裏陰暗的烏鴉,「未定義的革命」(2012)中悲慘的貓頭鷹,「一場革命中還未來得及定義的行為」(2011)中一個徘徊在動物主義邊緣的孤獨知識分子。孫遜始終在尋找,但他並不提供答案。最大的挑戰是帶著質疑不斷發問,而不是被動接受。孫遜的作品是精美呈現的另類歷史,在它們自己註入的恐懼,煽動的困惑和投射

| 出的黑暗好奇心下迸發成長。 |
|---|
| 孫遜被廣泛認為是中國新一代最有才華的藝術家之一。他在2010年分別獲得中國當代藝術獎的最佳年輕藝術家獎,臺北國際當代藝術博覽會的新潮賞,以及意大利CitivellaRanieri基金會的藝術獎學金。孫遜曾多次在世界各地舉辦個展,最顯著的包括翰墨博物館(洛杉磯),繪圖中心(紐約),巴塞爾鄉村半州美術館(巴塞爾),A4當代藝術中心(成都),民生現代美術館(上海)和路易威登中山旗艦(臺北)。他也曾在加入許多知名聯展,包括Skissernas博物館(隆德),時代美術館(廣州),Jordan Shnitzer活動影像博物館(紐約),民生現代美術館(上海),伯爾尼美術館(伯爾尼)和國立臺灣美術館(臺北)。此外,他的錄像作品已被廣泛展出於包括德國,奧地利,瑞典,韓國,巴西和伊朗等各地的電影節上。 |
| |
| |
| |
| |

[1] "孫遜" Mathieu Borysevicz, 2008年7月至10月; http://hammer.ucla.edu/exhibitions/detail/exhibition_id/80

[2] "孫遜:藝術本來就沒有標準" ArtWorld采訪, 孫遜, 中國當代藝術獎, 2010, p. 267

[3]一位美國傳教士寫於1914年的書,後通過朋友傳到孫遜手中。



BRAVE NEW WORLD 美麗新世界

Edouard Malingue Gallery, Hong Kong 香港馬凌畫廊 13.5.2014 – 5.7.2014 Edouard Malingue Gallery is thrilled to announce the solo exhibition of Sun Xun (b. 1980, Fuxin, China) entitled 'Brave New World', which will feature the exciting new animation film 'What happened in the year of the dragon' (2014) and an immersive installation. Created exclusively for the show and presented for the first time, the film - which carries the show's title - will be screened alongside drawings and installations that collectively present a response to Aldous Huxley's 1932 seminal text and considers its contemporary incarnations. A graduate from the Printmaking Department of the China Academy of Arts in Hangzhou, Sun Xun was a professor at the prestigious Academy before founding in 2006 his own Animation Studio, entitled π . His work primarily involves making images using various materials such as colour powder, woodcuts and traditional ink, and collating these to produce a film, which is often presented in an immersive setting. Sun Xun is not to be simply categorised as an as an animation artist, though - his art goes beyond production and acts as a theatre of memory, replete with shuttering sequences and jarring juxtapositions of surrealistic and recognisable images, which mutually serve to scrape the uncontested surface of politicised truth.

'Brave New World' reflects and condemns how the predicaments outlined in Huxley's ominous text have become a reality. An illustrious writer, *Brave New World* was Huxley's most enduring work in which he imagined a fictional future where free will and individuality have been sacrificed in deference to complete social stability. A work that combined the writer's skill for satire and his deep-rooted fascination with science, *Brave New World* envisaged - or indeed even warned - of a dystopian world, in which a totalitarian government controlled society through the use of science and technology, one was part of an extreme consumerist society, and there was an incompatibility between happiness and truth. Huxley, whilst creating a notorious tome, effectively cautioned readers of the dangers of an all-powerful State; a premonition that, through his work, Sun Xun is stating has actually become a reality.

Consider, for example, Huxley's vision of complicated entertainment machines: ones that would generate both harmless leisure and high levels of consumption and production, which in turn would form the basis of the World State's stability. Sun Xun remarks and evinces in his exhibition that today these dystopian 'ideals' have become a reality, where rather than reading a book replete with independent thought, contemporary individuals tune in to watch meaningless TV that distracts their mind and deletes their impartial thoughts. Ironically, and as a deliberate response, Sun Xun presents a film entitled 'What happened in the year of the dragon' (2014). But unlike those blasé channels of entertainment pumped by production houses, it comprises a series of individual images that are questioning, reflective and, most importantly, stir independent thought. Sun Xun has thus turned on its head the 21st century tactics of information ingestion to gain our attention and, in turn, deliver us intellectually from our flat unquestioning nonchalance. The ultimate result is then not so much a film, as we have come to recognise it, but rather a manuscript – an interactive visual work of authorship.

Combined with installations as well as drawings, the gallery space will thus go beyond being a site for placid contemplation and be pivotally changed into a milieu for you to be engaged, politically or other. Sun Xun's work purposefully stimulates us to think, and urges us to do so in a public environment; it responds to a critical need within our contemporary society to be actively and consciously present. Sun Xun achieves this, however, not by pointing to current events but rather by presenting a series of characters that seem to have existed in times past. Consider, for example, his top-hatted and straight suited magician. The locations, furthermore, seem to be of elsewhere: some mnemonic nightmarish milieu. Indeed, the scenes and sites are not attributable to places you would recognise, but rather seem to stem from some

dark fictional narrative. Within this portrayal, however, lies the true wonder in Sun Xun's works, for he is able to create a relevant fiction, one that brings you into another world, yet presents a vivid undercurrent that prompts reflection into the world you currently live in.

Overall, 'Brave New World' provides a challenging response, not far from a century later, to the predictions made by the literary master Aldous Huxley. Primordially, it prompts an active and engaged consideration as well as an awakening vis-à-vis what is taking place in our society and how we - as supposedly sophisticated liberated people - 'are'. Is our existence really ours, and is our history really one that we're making? Or are we allowing it to be simply, and ignorantly, constructed for us?

Sun Xun is widely considered one of China's most talented rising artists. He was awarded in 2010 the Best Young Artists award by the CCAA, the Young Art Award by Taiwan Contemporary Art Link and the Arts Fellowship by Citivella Ranieri Foundation (Italy). Sun Xun has held multiple solo exhibitions around the world, most notably at the Hayward Gallery (London), Hammer Museum (Los Angeles), The Drawing Center (New York), Kunsthaus Baselland (Basel), A4 Contemporary Arts Centre (Chengdu), Minsheng Art Museum (Shanghai) and the Louis Vuitton Taipei Maison (Taipei). He has also been included in numerous significant group exhibitions at the Metropolitan Museum of Art (New York), Skissernas Museum (Lund), Times Museum (Guangzhou), Jordan Shnitzer Museum of the Moving Image (New York), Minsheng Art Museum (Shanghai), Kunsthalle Bern (Bern) and Taiwan Museum of Fine Arts (Taipei), amongst others. Furthermore, his video work has been widely exhibited at film festivals around the world, from Germany and Austria, to Sweden, South Korea, Brazil and Iran.

馬凌畫廊將於2014年5月13日至7月6日期間為中國藝術家孫遜(1980年在遼寧省阜新市出生)隆重舉行個人展覽《美麗新世界》,展示孫遜特別為是次展覽而創作的最新動畫電影《龍年往事》(2014年)以及一個大型裝置藝術。動畫將會在藝術家的畫作和裝置作品旁邊播放,作為對英國作家Aldous Huxley的經典科幻小說《美麗新世界》的當代式回應。孫遜畢業於中國美術學院版畫系,在2006年創立丌格動畫工作室之前曾是中國美術學院教授。他的作品以各種材料的圖像為主,如顏色粉末、木刻、傳統水墨;他也經常將這些材料組合而成一部錄像,並在獨特的場景佈置中播放。孫遜不只是一名動畫藝術家,他的藝術超越了生產,就像一個記憶劇場般,充斥著失去序列及不和諧的(超現實和可識別)圖像組合,將一些視之為理所當然的(政治)真理抽絲剝繭,重新呈現出來。

展覽反映了 Aldous Huxley 在《美麗新世界》所預言的人類悲劇已經不幸地變成現實。在小說中,Aldous Huxley 以其獨特的諷刺手法描寫了一個想像中的未來新世界,人類已經在社會和諧穩定的前提下失去了個人自由意志。在這個反烏托邦世界中,極權政府利用各種科技嚴格控制各階層人類的喜好,令他們在近乎無意識的幸福感狀態下成為消費社會的一部分。Aldous Huxley 希望讀者能夠從故事中反思,從而對極權政府的無形之手提高警覺。

小說中有一個精密的娛樂機器,它能為人類帶來歡樂、透過各式各樣的高級消費和生產,為社會帶來安定。孫遜認為這些在反烏托邦世界中的「理想」現已成為事實。今天,人類已經不再看書,培養獨立思考;他們沈迷於網絡電視,喪失個人理性。為了諷刺這些媒介,孫遜特別在今年製作了《龍年往事》這套動畫。作品不像一般由製作公司粗製濫造的作品,而是透過一系列圖像去嘗試探討各種社會現象和反思人類的冷漠,最重要是刺激獨立思考。由此可見,孫遜不屑21世紀餵食資訊的慣性,希望把我們從不經思考就全盤接受的習慣中拯救出來。因此,他的終極作品不只是我們看見的一部動畫,而是一份原稿——一個原創的互動視像作品。

畫廊不只是提供觀眾一個靜靜思考的空間,而是將裝置和畫作結合,鼓勵我們積極回應,無論這種回應是政治上或其他方面的。孫遜的作品經常刺激我們思考,特別是在公眾場所;作品履行了積極和有意識地關心社會現況的責任。不過,他並沒有透過描繪時事達至警世效果,而是描繪一些貌似古代人的人物,例如戴高帽和穿禮服的魔術師。畫作中的場景也不像實景,反而像回憶中一些黑暗角落。這些情景和地

方不是我們能認出的,而是取自一些虛構的黑暗故事。然而這些作品都令我們有所共鳴,把我們帶進幻想世界的同時,呈現一些鮮明的隱喻,促使我們反思自己所處的真實世界。這也正正是孫孫成功的地方。

總括來說,《美麗新世界》對文學大師Aldous Huxley在近百年前創作的同名作品中的預示作出挑戰性的回應。它讓我們積極投入地思考、也讓我們當頭棒喝地意識到自己——作為一個看似自由的人——的現況。我們的存在真的屬於我們嗎?我們的歷史真的由我們創造嗎?還是我們無所謂、無知地容許別人把這些附加在我們身上?

孫遜被廣泛認為是中國冒起的優秀藝術家。2010年,他獲得中國當代藝術獎頒發最佳年輕藝術家、台灣當代藝術連線頒發年輕藝術獎、意大利 Citivella Ranieri Foundation 頒發的藝術獎學金。孫遜曾在世界各地舉行展覽,最為人熟悉的有倫敦 Hayward Gallery、洛杉磯哈默藝術博物館、紐約繪畫中心、巴塞爾Kunsthaus Baselland,成都A4當代藝術中心、上海民生美術館、臺北路易威登旗艦店。他也獲邀參與多個重要聯展,包括:紐約都市藝術館、隆德Skissernas Museum,廣州時代美術館、紐約Jordan Shnitzer Museum of the Moving Image,上海民生美術館、伯爾尼Kunsthalle Bern、國立臺灣美術館等。他的錄像作品也在各地電影節中展出,包括德國、奧地利、瑞典、南韓、巴西、伊朗。



Script for What happened in the year of the Dragon

《「龍年往事」 腳本 壹》

2014 Ink on rice paper (墨水 宣紙) 38 pages, 33 x 33 cm each





















Group of 15 drawings created for the video "What happened in the year of the Dragon" 《龍年往事》 動畫之 15 幅手繪紙本作品







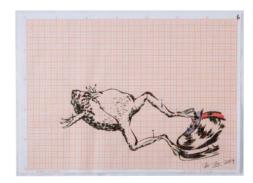












What happened in the year of the Dragon 《龍年往事》

2014 Animation (動畫) 10 minutes (10分鐘)







The Other Moment 《另外的一個瞬間》

2014 Ink on paper (墨水 宣紙) 60.3 x 111.8 cm





A Historic Moment 《歷史的瞬間》

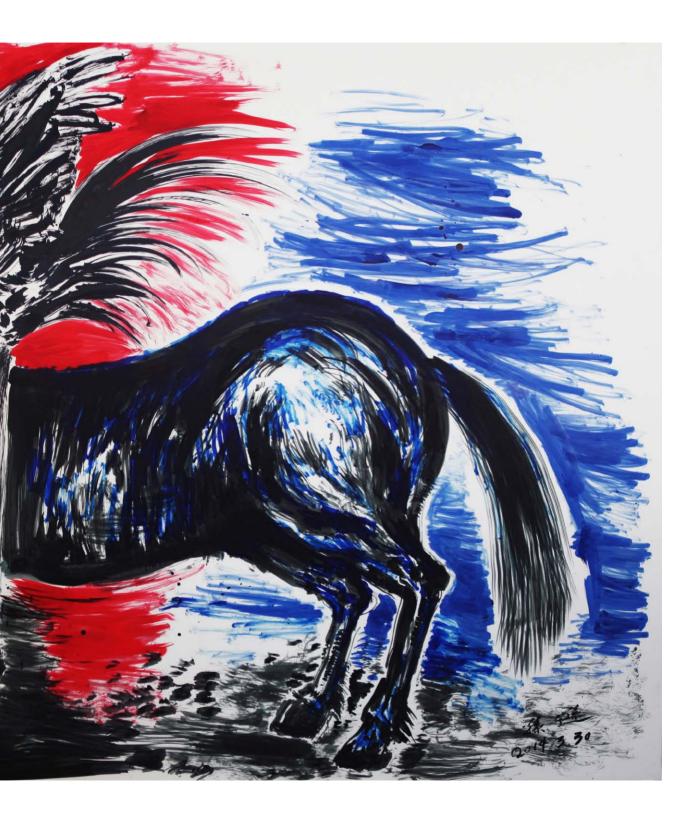
2014 Ink on paper (墨水 宣紙) 111.2 x 160.5 cm





Organism of Civilization 《文明的生物》

2014 Ink on paper (墨水 宣紙) 150.1 x 232.3 cm







Previous spread (上頁)

Appreciated Scenery 《值得欣賞的風景》

2014 Ink on paper (墨水 宣紙) 150.1 x 250.2 cm



Trotsky's Religion 《托洛斯基的信仰》

2014 Pastel on canvas (粉彩 畫布) 80 x 120 x 4 cm

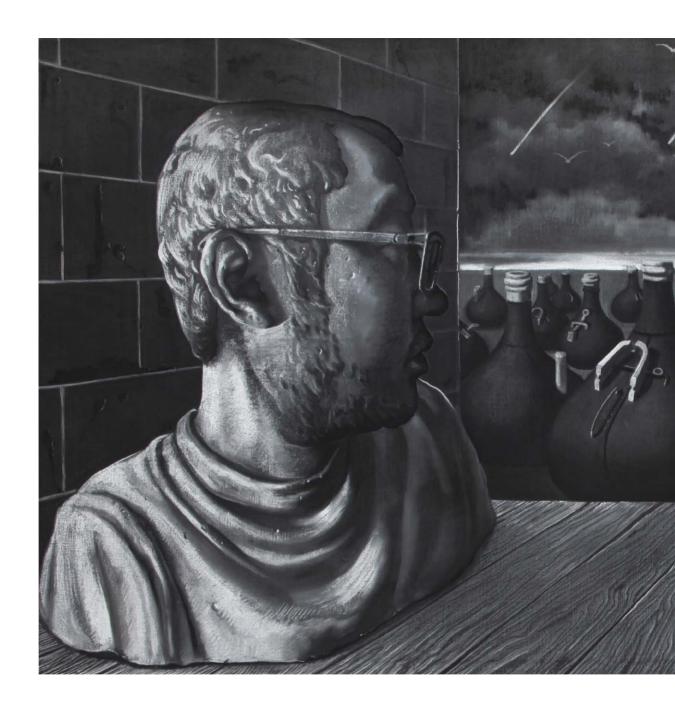


Was Nikola Tesla a Communist?

《尼古拉·特斯拉是不是一個共產主義者?》

2014 Pastel on canvas (粉彩 畫布) 120 x 80 x 4 cm





 ${\it The Second work of Spontaneous Generation}$

《無生源說之二》

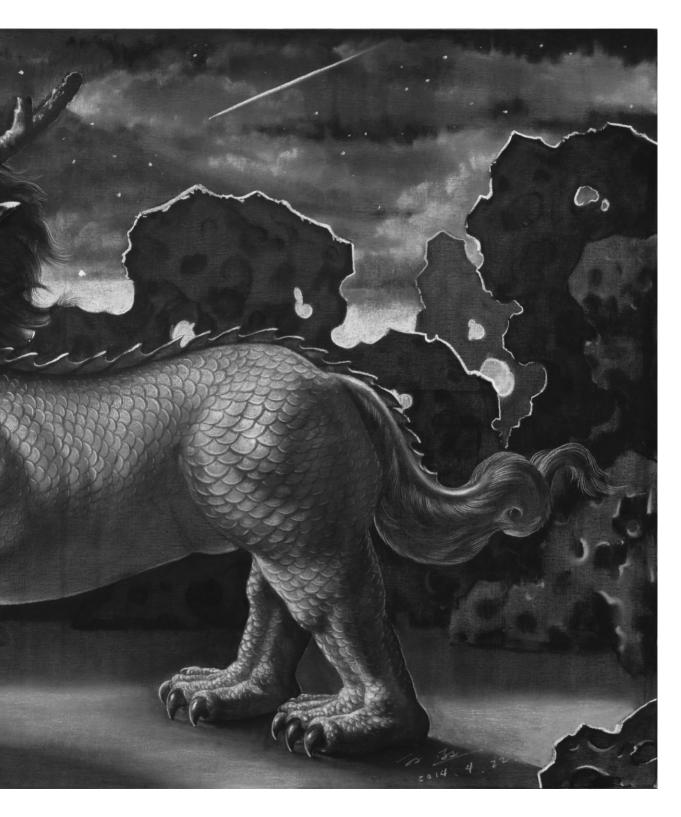
2014 Pastel on canvas (粉彩 畫布) 100 x 200 x 4 cm





Kafka's Travels 《卡夫卡遊記》

2014 Pastel on canvas (粉彩 畫布) 120 x 80 x 4 cm









Brave New World 《美麗的新世界》 2014, ink and <mark>colo</mark>ur on paper, 43.7 x 885 cm



















BIOGRAPHY

SUN XUN

Born in Fuxin, Liaoning Province, 1980 Created π Animation Studio in 2006 Currently lives and works in Beijing

Education

2005 Graduated from Print-making Department of China Academy of Art
 2001 Graduated from Art High School of China Academy of Art

Prizes

2010 Chinese Contemporary Art Awards (CCAA Best Young Artist)

Taiwan Contemporary Art Link (Young Art Award)

Artist in Residence at Centraal Museum, Utrecht, The Netherlands

The Civitella Ranieri Visual Arts Fellowship, Civitella Ranieri Foundation, Umbria, Italy

Solo Exhibitions

2014

Brave New World, Edouard Malingue Gallery, Hong Kong, S.A.R. China Yesterday Is Tomorrow, Hayward Gallery, London, UK

2013

Magician Party and Dead Crow, SUN Xun Residency Project, ShanghART Beijing, Beijing, China

2012

Last Night, Platform China (Hong Kong), Hong Kong, S.A.R. China

The Parallel World, A4 Contemporary Arts Center, Chengdu, China

Undefined Revolution, Collective Gallery, Edinburgh, Scotland, UK

Sun Xun: A Footnote to Time, Wall/ladder/machine, New York, USA

Republic of Jing Bang, STPI, Singapore, Singapore

Art Stage Singapore - Beyond-ism, Edouard Malingue Gallery, Singapore, Singapore

2011

Sun Xun · A Candid Dialogue, LV Taipei Maison, Taipei, Taiwan

Clown's Revolution, Vanguard Gallery, Shanghai, China

LAND-TA-MORPHOSIS Last of the Trilogy — Beyond-ism, I/O Gallery, Hong Kong, S.A.R. China

Beyond-ism — Sun Xun Solo Exhibition, ShanghART Beijing, Beijing, China

2010

Clown's Revolution, Holland Animation Festival, Center Museum, Utrecht, The Netherlands 21KE, Minsheng Art Museum, Shanghai, China
The Soul of Time, Kunsthaus Baselland, Basel, Switzerland
After Doctrine, Yokohama Creative City Center, Yokohama, Japan

2009

Sun Xun Solo Exhibition, ZIAM Gallery, Yokohama, Japan

Animals, Sun Xun Solo Exhibition, Max Protetch Gallery, New York, USA

Sun Xun: The Dark Magician of New Chinese Animation, Pacific film archive Theater, University of California,

Berkeley, USA

Sun Xun: The Dark Magician of New Chinese Animation, California Institute of Arts, Los Angeles, USA

His Story, Sun Xun Solo Exhibition, ShanghART H-Space, Shanghai, China

People's Republic of Zoo, University of Essex Gallery, Colchester, UK

Sun Xun: Shock of Time, The Drawing Center, New York, USA

2008

The New China, Hammer Museum, Los Angeles, USA Coal Spell, Platform China Project Space, Beijing, China

2007

Mythos, SUN Xun Solo Exhibition, ShanghART F-Space, Shanghai, China

Group Exhibitions

2014

My Generation: Young Chinese Artists, Tampa Museum of Art and Museum of Fine Arts, St. Petersburg, Florida, U.S.A.

Myth/History: Yuz Collection of Contemporary Art, Yuz Museum, Shanghai

Starlight, ShanghART Gallery, Shanghai, China

The Spectacle of the Spectacles, ShanghART Singapore, Singapore

Ink Art: Past as Present in Contemporary China, The Metropolitan Museum of Art, New York, USA

Art Basel Hong Kong, Booth 1D11, Hong Kong Convention & Exhibition Centre, Hong Kong The 8 of Paths. Uferhallen, Berlin

15 Years Chinese Contemporary Art Award (CCAA), Power Station of Art, Shanghai

Animation Is a Piece of Skin, Case Studies of 11 Artists, Times Culture Complex Art Center, Guangzhou, China Time Being Time, Contemporary Drawing in Motion, Museum of contemporary Art of republic of Srpska, Banja Luka, Bosnia and Herzegovina

Starlight, ShanghART Gallery, Shanghai

Video Art at Bhau Daji Lad Museum, Bhau Daji Lad Museum, Mumbai, India

2013

The Garden of Diversion, Sifang Art Museum Inaugural Exhibition, Sifang Art Museum, Nanjing, China

The Light, HAFF Invitation Exhibition, Inna Contemporary Art Space, Hangzhou, China

West Bund 2013: A Biennial of Architecture and Contemporary Art, Waterfront of Xuhui District, Shanghai, China *Yalta European Strategy*, Livadia Palace, Ukraine

Drawing · Expression and Limit, Art Museum of Nanjing University of The Arts, Nanjing, China

Clutch, ShanghART H-Space, Shanghai, China

Foundational Work II, ShanghART H-Space, Shanghai, China

Warehouse Story, The Second Round, Vanguard Gallery, Shanghai, China

"China China", A Group Show of Chinese Artists, Pinchuk ArtCentre, Kiev, Ukraine

The Garden of Forking Paths, Exploring Independent Animation, OCT Contemporary Art Terminal Shanghai, Shanghai, China

Foundational Work, ShanghART H-Space, Shanghai, China

Moving On Asia, Towards a New Art Network 2004-2013, City Gallery Wellington, New Zealand

Documentary Fortnight 2013: MoMA's International Festival of Nonfiction Film and Media, New York, USA

ON / OFF, Ullens Center for Contemporary Art (UCCA), Beijing, China

GREENBOX, REMAPPING - THE SPACE OF MEDIA REALITY, Tianhong Mei Heyuan Arts Center, Hangzhou, China

2012

First Shenzhen Independent Animation Biennale, The World of Soul: As Virtual Artistic Engineering, Shenzhen, China *Revolving Stage*, Contemporary Video Art in China, Arario Gallery, Cheonan, Korea

Kochi-Muziris Biennale (India) 2012, Kochi-Muziris, India

The 7th Asia Pacific Triennial of Contemporary Art (APT7), Gallery of Modern Art and Queensland Art Gallery (QAGOMA), Brisbane, Australia

Do Androids Dream of Electric Sheep?, Para-Site Art Space, Hong Kong, S.A.R. China

Queen LiLi 's Garden, BIRD HEAD, CHEN Xiaoyun, GENG Jianyi, LIANG Yue, SUN Xun, YANG Fudong Video& Photography, ShanghART Gallery, Shanghai, China

Perspectives 180 - Unfinished Country, New Video from China, The Contemporary Art Museum in Houston, Texas, USA

Diagnostic Mind_1: Catastrophe, DongdaeMoon Design plaza, Seoul, Korea

China Onscreen Biennial, Los Angeles and Washington D.C., USA

4th Taipei International Modern Ink Painting Biennial, Tai-chung; Taipei; Tao-yüan, Taiwan

Taipei Biennial 2012, Taipei Fine Arts Museum, Taipei, Taiwan

D For Drawing, Platform China, Hong Kong, S.A.R. China

Liverpool Biennial 2012, The Bluecoat, Liverpool, UK

2nd N Minutes Video Art Festival, Shanghai, China

Newtopia: The State of Human Rights, Mechelen and Brussels, Belgium

The First "CAFAM·Future" Exhibition—Sub-Phenomena:Report on the State of Chinese Young Art, CAFA, Beijing, China

Clouds, Skissernas Museum, Lund, Sweden

Diversity in Harmony, 5 Art, Guangzhou, China

TransMedia Art & Fashion Exhibition, Shanghai Sculpture Space, Shanghai, China

Cross-Time Stories, Wallach Art Gallery, Columbia University, New York, USA

Nomadic Report 2012, Arko Art Center, Seoul, Korea

Face, Minsheng Art Museum, Shanghai

Re: Painting, Platform China, Beijing, China

2011

Me/You, In-Out Club, Shenzhen, China

The Power of Doubt, Times Museum, Guangzhou, China

Alternative Narrative, V Art Center, Shanghai, China

3 Countries 3 Artists, Hadrien De Montferrand Gallery, Beijing, China

Hell/Helvete, Liljevalchs Konsthalli, Stockholm; Boras Museum of Modern Art, Boras, Sweden

Spectrum, Chinese Independent Animation, A4 Contemporary Arts, Chengdu, China

Impossible Universe, Now Here, Parer Place Urban Screens, Brisbane, Australia

Daybreak, Arario Gallery (Beijing), Beijing, China

Daybreak, Arario Gallery, Cheonan, Korea

Sweet Dreams (Are Made of This), Leo Xu Projects, Shanghai, China

Moving Image In China: 1988-2011, Minsheng Art Museum, Shanghai, China

The End of the Brush and Ink Era: Chinese Landscape, True Color Museum, Suzhou, China

Yokohama 2011, International Triennale of Contemporary Art, Yokohama, Japan

Catch the Moon in the Water: Emerging Chinese Artists, James Cohan Gallery, New York, USA

PHotoEspana 2011, Madrid, Spain

Tales from the New Chinese Cinema, Jordan Shnitzer Museum of the Moving Image, New York, USA

Los Angeles Filmforum, Los Angeles, USA

New Experimental Media: China and Hong Kong, Jordan Shnitzer Museum of Art, Eugene, USA

19 Solo Shows About Painting, Platform, Beijing, China

A Pile of Passion, ShanghART Gallery, Shanghai, China

N Minutes Video Art Festival, Shanghai, China

2010

One by One, ShanghART Group Show, ShanghART Gallery, Shanghai, China

Shenzhen International Ink Art Biennale, ShenZhen, Guangdong, China

In the Garden, Contemporary Art Exhibition, Hangzhou, China

The Third Party, An Exhibition in Three Acts, Platform China Contemporary Art Institute, Beijing, China

China Power Station: Part IV, Pinacoteca Agnelli, Torino, Italy

By Day By Night, or Some (Special) Things a Museum Can Do, Rockbund Art Museum, Shanghai, China

The 7th China Independent Film Festival Contemporary Artists New Video Works Exhibition, Center for

Contemporary Art Shangdong, Nanjing, China

2010 Impark Festival Utrecht, Utrecht, The Netherlands

Flowers of Chaos, Veneto Videoart Archive, Verona, Italy

Get It Louder, Sanlitun SOHO, Beijing, China

Work in Spreading, Images of Circulation and Retranslation, Iberie Center for Contemporary Art, BeiJing, China

Negotiation, The Second Today's Documents, Today Art Museum, Beijing, China

Aichi Triennale 2010, Arts and Cities, Aichi Arts Center; Nagoya City Art Museum; the Choja-machi area, Japan

Do You See What I Mean?, Fabiben Fryns Fine Art, Los Angeles, USA

幕MU: Screen, Three Generations of Chinese Video Art, UTS Gallery, Sydney, Australia

Thirty Years of Chinese Contemporary Art, Minsheng Art Museum, Shanghai, China

Looking through Film: Traces of Cinema and Self-Constructs in Contemporary Art, OCT Contemporary Art Terminal

Of He Xiangning Art Museum, Shenzhen, China

Jungle: A Close-Up Focus on Chinese Contemporary Art Trends, Platform China, Beijing, China

Heroes No Longer——10th Transmediale Festival, Berlin, Germany

2010 Get It Louder, Sharism, Soho Sanlitun, Beijing; 800 Show, Shanghai, China

2009

13th Microwave Internation New Media Arts Festival, Hong Kong Heritage Discovery Centre, Hong Kong, S.A.R. China 2009 International Festival for Arts and Media Yokohama. Yokohama. Japan

2009 Impakt Festival, Utrecht, The Netherlands

Double Happiness, Leonhardi Kulturprojekte, Frankfurt, Germany

Other Channel, Fine Arts Literature Art Centre, Wuhan, China

Rebirth, Art meets Architecture, 800 Show Creative Center, Shanghai, China

The Shape of Things to Come, 140 sqm Gallery, Shanghai, China

Generation Hangzhou 2.0, F2 Gallery, Beijing, China

2009 Festival Ars Electronica, Linz, Austria

Warm Up, Minsheng Art Museum, Shanghai, China

China Narratives, The Fourth Chengdu Biennale, Contemporary Art Museum, Chengdu, China

Shahzia Sikander & Sun Xun, Smithsonian Museum Freer and Sackler Gallery Washington, D.C., USA

The Tree, James Cohan Gallery, Shanghai, China

Yi Pai: Century Thinking, A Contemporary Art Exhibition, Today Art Museum, Beijing, China

Shanghai Kino, KUNSTHALLE BERN, Switzerland

Speak Describe, 2009 Cross-strait Contemporary Art, Taiwan Museum of Fine Arts, Taipei, Taiwan

Blackboard, ShanghART H-Space, Shanghai, China

What has been happening here?, The Inaugural Exhibition of Chinese Independent Film Archive, Iberia Center for

Contemporary Art, Beijing, China

In the Mood For Paper, F2 Gallery, Beijing, China

Another Scene, Artists' Projects, Concepts and Ideas, ShanghART H-Space, Shanghai, China

New Work from China, Painting, Photography & Video, Fortune Cookie Projects Singapore, HT Contemporary, Singapore

Post 24 Animation, 1933 CORE Level 2, Shanghai, China

2008

Five Years of Duolun, Chinese Contemporary Art Retrospective Exhibition, Duolun Museum of Modern Art, Shanghai, China

Future Sky, Chinese Contemporary Young Nomination Exhibition, Today Art Museum, Beijing, China

An Unforgettable Tour, National Museum of Cinema, Turin, Italy

Multiple Realities, Beijing, China

IN-BETWEEN, Asia Video Art Weekend, Mori Art Museum, Japan

Focus Shanghai, New Video from China, Anthology Film Archives, New York, USA

Mellow Fever, Galerie des Galeries, Paris, France

Artseason, The Third China New Media Art Festival, China Art Academy, Hangzhou, China

Crouching Paper, Hidden Dragon, Works on Paper, F2 Gallery, Beijing, China

There Is No I In Team, Group Show of Chinse FIlm Video & Installation Art, Newcastle Upon Tyne, UK

Fokus Kina, Riksutst, Llningar, Swedish Travelling Exhibitions, Museum of Far Eastern Antiquities, Sweden

2007

Refresh: Chinese Emerging Artists, ARARIO, Beijing, China

Amateur World, Platform China Contemporary Art Institute, Beijing, China

SunXun: Art Didn't Have a Standard, 12+Contemprary Film Screening of Experimental Animation, MOCA, Shanghai, China

Refresh: Chinese Emerging Artists, Zendai Museum of Modern Art, Shanghai, China China Power Station: Part II, Astrup Fearnley Museum of Modern Art, Oslo, Norway

Shouting Truth, A Contemporary Art Exhibition, Platform China Contemporary Art Institute, Beijing, China

2006

Gifts 2: A Case of Contemporary Art, Fanren Villa, Hangzhou, China

It's All Right, Contemporary Art Exhibition, Hu Qing Tang Museum of Traditional Chinese Medicine, Hangzhou, China Second Shanghai Duolun Exhibition of Young Artists, Duolun Museum of Modern Art, Shanghai, China

2006 Borderline International Video Festival, Beijing, China

Thirty-Eight Solo Exhibitions, 2577 Longhua Road Creative Garden, Shanghai, China

China's Cutting Edge, New Video Art From Shanghai and Beijing, Anthology Film Archives, New York, USA

Image Flux: China, Guangzhou, China

A Yellow Box in Qingpu, Contemporary Art and Architecture in a Chinese Space, Xiao Ximen (Minor West Gate),

Qingpu Town, Shanghai, China

Chaos City, Universal Studios, Beijing, China

The 3rd Annual Chinese Independent Film & Video Exhibition, Nanjing, China

Future Landscapes, Duolun Museum of Modern Art, Shanghai, China

2005

Gifts 1, a Case of Contemporary Art, Modern Art Museum Of Hangzhou Normal University, Hangzhou, China In the Deep of Reality, A Case of Chinese Contemporary Art, Basement of Tianyu Apartment, Hangzhou, China

2004

2004 Chinese New Media Art Festival, China Academy Of Fine Arts, Hangzhou, China Shanghai Duolun Exhibition of Young Artists, Duolun Museum of Modern Art, Shanghai, China Video Exhibition, on the Hill, Baitaling, Hangzhou, China Blink in Video Festival, Beijing; Shanghai; Changsha; Hangzhou, China

Format, Contemporary Art Exhibition, 31#Bar, Hangzhou, China

2003

Characters, Coffee box, Hangzhou, China

The Minority Is Subordinate to the Majority, BizArt, Shanghai, China

White Tower Mountain, Contemporary Art Exhibition, Baita Ling, Hangzhou, China

2002

Shadow-XXX Art Exhibition, Qin Zhou Nan Road, Shanghai, China

Film Festivals

2014

- 54th Annecy International Animated Film Festival, Annecy, France
- 60th Oberhausen International Short Film Festival, Oberhausen, Germany
- 17th Holland Animation Film Festival, Utrecht, The Netherlands
- 43rd International Film Festival Rotterdam, Rotterdam, The Netherlands

2013

- 8th International Rome Film Festival, Rome, Italy
- 13rd Seoul International NewMedia Festival, Seoul, Korea
- 2013 Ikono on Air Festival, Berlin, Germany
- 30th Busan International Short Film Festival, Busan, Korea
- 26th European Media Art Festival, Osnabrueck, Germany
- KINO DER KUNST Film Festival, Munich, Germany
- 37th Hong Kong International Film Festival, Hong Kong, S.A.R. China
- 32nd Brussels Animation Film Festival, Brussels, Belgium

2012

- 9th Animateka International Animation Film Festival, Ljubljana, Slovenia
- 6th Big cartoon Festival, Moscow, Russia
- 2012 London International Animation Festival, London, UK
- 2012 Kuandu International Animation Festival, Taipei
- 2012 Milano Film Festival, Milano, Italy
- 2012 Xi'an International Animation Film Festival, Xi'an, China
- 6th Cinema Digital Seoul Film Festival, Seoul, Korea
- 2012 Guanajuato International Film Festival, Guanajuato, Mexico
- The 58th Robert Flaherty Film Seminar, Colgate University, Hamilton, USA
- 9th VIS Vienna Independent Shorts International Short Film Festival, Vienna, Austria
- 52nd Annecy International Animated Film Festival, Annecy, France
- 40th World Festival of Animated Film-Animafest Zagreb, Zagreb, Croatia
- 24th Filmfest Dresden International Short Film Festival, Dresden, Germany
- 2012 CPH PIX Copenhagen Film Festivals, Copenhagen, Denmark
- 15th Holland Animation Film Festival, Utrecht, The Netherlands
- 3rd AmerAsia Film Festival, Montreal, Canada
- 62nd Berlin International Film Festival, Berlin, Germany

2011

- 13th Wiesbaden International Weekend of Animation, Wiesbaden, Germany
- 30th Vancouver International Film Festival, Vancouver, Canada

- 5th Cinema Digital Seoul Film Festival, Seoul, Korea
- 17th Sarajevo Film Festival, Sarajevo, Bosnia and Herzegovina
- 35th Munich International Short Film Festival, Munich, Germany
- 9th Tabor Film Festival, Zabok, Croatia
- 2011 Metropolis Art Cinema, Beirut, Lebanon
- 25th Image Forum Festival, Tokyo & Kyoto, Japan
- 12th Jeoniu International Film Festival, Jeoniu, Korea
- 2011 Tiburon International Film Festival, Tiburon, U.S.A.
- 10th Rome Independent Film Festival, Roma, Italy
- 33rd Clermont-Ferrand Short Film Festival, Clermont-Ferrand, France
- 40th International Film Festival Rotterdam, Rotterdam, Netherlands
- 30th Uppsala International Short Film Festival, Uppsala, Sweden
- 32nd The Festival of 3 Continents, Nantes, France
- World Film Festival of Bangkok, Bangkok, Thailand
- 18th Alter- Native International Short Film Festival, Romania
- Holland Animation Film Festival, Utrecht, The Netherlands
- 5th anim'est International Animation Film Festival, Bucharest, Romania
- The 5th Beijing Independent Film Festival, Beijing
- 18th Film Festival ContraVision, Berlin, Germany
- 67th Venice International Film Festival, Venice, Italy
- 8th FILM PALACE FEST International Short Film Festival, Balchik, Bulgaria

2010

- 6th International Short Film Festival Detmold, Detmold, Germany
- VIS VIENNA INDEPENDENT 7th International Short Film Festival, Vienna, Austria
- 3rd Lviv International Festival of Visual Art WIZ-ART, Lviv, Ukraine
- 11th Jeonju International Festival, Jeonju, Korea
- 56th International Short Film Festival Oberhausen, Oberhausen, Germany
- 24th Image Forum Festival 2010, Tokyo; Kyoto; Fukuoka; Yokohama, Japan
- 53rd SAN FRANCISCO International Film Festival, San Francisco, U.S.A.
- CPH PIX Copenhagen Film Festival 2010, Copenhagen, Denmark
- 4th BilBolBul International Comic Festival, Bologna, Italy
- 29th Anima Brussels Animation Film Festival, Brussels, Belgium
- Up-and-Coming Int. Film Festival Hannover 2009, Hannover, Germany
- 35th International Filmets Festival of Badalona, Badalona (Barcelona) Spain
- 11th Osian's-Cinefan Film Festival, New Delhi, India
- International Experimental Film & Video Festival, Nuovo Cinema Aquila, Rome, Italy
- 11th Wiesbaden International Weekend of Animation, Wiesbaden, Germany
- 6th Curtocircuito International Short Film festival, Santiago de Compostela, Spain
- International Amsterdam Film Festival, Amsterdam, The Netherlands
- 4th anim'est International Animation Film Festival, Bucharest, Romania
- 14th Split Film Festival, Split, Croatia

2009

8th International Kansk Video festival, Moscow, Russia

20th Sao Paulo International Short Film Festival, Sao Paulo, Brazil

6th CON-CAN Movie Festival, Tokyo, Japan

7th International Short Film Festival of Salento Finibus Terrae, Apulia, Italy

7th CinemadaMare International Film Festival, Roma, Italy

5th International Short Film Festival Detmold, Detmold, Germany

16th Stuttgart International Festival of Animated Film 2009, Stuttgart, Germany

International Festival of Animated film AniFest 2009, Praha, Czech Republic

55th International Short Film Festival Oberhausen, Oberhausen, Germany

10th Jeonju International Film Festival, Jeonju, Korea

The 2009 BeFilm The Underground Film Festival, New York, USA

9th SONAR INTERNATIONAL SHORT FILM FESTIVAL, Florence, Italy

11th Mecal International Short Film Festival, Barcelona, Spain

31st Clermont-Ferrand Short Film Festival, Clermont-Ferrand, France

2008 Regulations for the 1° Recife Janela Internacional de Cinema, Recife, Brazil

13th Tehran International Short Film Festival, Teheran, Iran

The ALTER-NATIVE 16th International Short Film Festival, Romania

The 12th Holland Animation Film Festival, Utrecht, The Netherlands

Festival Shadows 2008 Chinese Independent cinema, Centre Pompidou, Paris, France

5th SEDICICORTO International Film Festival, Forli, Italy

4th International Short Detmold Film Festival, Detmold, Germany

Fresh International Short Film Festival, London, UK

16th International Filmfestival ContraVision, Berlin, Germany

The 31st Norwegian Short Film Festival, Oslo, Norway

24th Hamburg International Short Film Festival, Hamburg, Germany

17th Youth media festival, Berlin, Germany

2008

2008 Santa Cruz Film Festival, Santa Cruz, USA

54th International Short Film Festival Oberhausen, Oberhausen, Germany

9th Jeonju International Film Festival, Jeonju, Korea

25th Torino Film Festival, Torino, Italy

up-and-coming Intl. Film Festival Hannover, Hannover, Germany

AURORA Film Festival, Norwich, UK

23rd International Berlin Short Film Festival, Berlin, Germany

Shoot Me Shortfilm Festival, Hague, The Netherlands

26th Uppsala International Short Film Festival, Uppsala, Sweden

Future Shorts Festival, UK

Mecal Intermacional Short Film Festival, Barcelona, Spain

Split shortfilm Festival, Croatia

EXiS 2007, Experimental Film and Video Festival in Seoul, Seoul, Korea

Alucine Toronto Latin@Media Festival, Toronto, Canada

53rd International Short Film Festival Oberhausen, Oberhausen, Germany

Shadows Festival, Paris, France

Residencies

2010

Artist-In-Residence, CENTRAAL MUSEUM

2009

Residency program in Yokohama, ZAIM Gallery, Yokohama, Japan Sun Xun: Artist in Residence, University Gallery, Colchester Campus, U.K.

Collections

Birmingham Museum of Art, Birmingham, U.S.A. Franks Suss Collection, U.K. Hammer Museum, Los Angeles, U.S.A. Astrup Fearnley Museum, Oslo, Norway DSL Collection, Beijing

簡歷

孫遜

1980年出生於遼寧阜新 2006年創立π格動畫工作室 現於北京工作及生活

學歷

2005 畢業於中國美術學院版畫系2001 畢業於中國美院附中

獲獎

2010 獲CCAA中國當代藝術獎 (最佳年輕藝術家)

獲台灣當代藝術連線(新潮賞)

獲2011/2012 Civitella Ranieri基金獎學金, Unbria, 意大利

個展

2014 "美麗新世界", 馬凌畫廊, 香港

"昨日即明日", HAYWARD 畫廊, 倫敦, 英國

2013 "魔術師黨與死烏鴉", 孫遜駐留項目, 香格納北京, 北京

2012 "昨夜", 站台中國(香港), 香港

"平行的世界", A4當代藝術中心, 成都

"未定義的革命", COLLECTIVE畫廊, 愛丁堡, 蘇格蘭

"孫遜: 沒有意義的注腳", WALL/LADDER/MACHINE, 紐約, 美國

2011 "孫遜·無機的對話",路易威登中山旗艦店,台北

"詩歌工廠", Vanguard畫廊, 上海

- "數碼新繪第三部曲一主義之外",I/O畫廊,香港
- "主義之外" 一 孫猻個展, 香格納北京
- 2010 "詩歌工廠", 荷蘭動畫電影節, 中心美術館, 烏得勒支, 荷蘭
 - "21克",民生美術館,上海
 - "時間的靈魂",巴塞爾鄉村半州美術館,巴塞爾,瑞士,巴塞爾鄉村半州美術館,巴塞爾,瑞士
 - "主義之外",創造都市橫濱,橫濱,日本
- 2009 孫孫個展, ZIAM藝術中心, 橫濱,日本
 - "獸兒們", Max Protetch 畫廊, 紐約, 美國
 - "Sun Xun: The Dark Magician of New Chinese Animation", Pacific film archive Theater, 加州大學柏克萊分校,美國
 - "Sun Xun: The Dark Magician of New Chinese Animation",加州藝術學院,洛杉磯,美國
 - "他的故事-孫猻個展",香格納H空間,上海
 - "人民共和動物園",科爾切斯特,ESSEX 大學畫廊,英國
 - "休克時光-孫猻",繪畫中心,紐約,美國
- 2008 "新中國", 翰墨美術館, 洛杉磯, 美國
 - "黑色咒語",站台中國項目空間,北京
- 2007 "異邦-孫孫個展", 香格納F空間, 上海

群展

- 2014 "我一代: 中國年輕藝術家", 坦帕市美術館及聖彼得堡美術館, 佛羅裡達, 美國
 - "天人之際: 余德耀藏當代藝術", 余德耀美術館, 上海
 - 香港巴塞爾藝術展2014, 展位號 1D11, 香港會議展覽中心, 香港
 - "八種路徑",藝術在北京,柏林 Uferhallen
 - CCAA中國當代藝術獎十五年, 上海當代藝術博物館, 上海
 - "進行時",當代動畫繪畫,波黑當代美術館,巴尼亞盧卡,波斯尼亞和黑塞哥維那
 - "星光",(2014年1月31日及2月1日至3日閉館),香格納畫廊主空間,上海
 - "Video Art at Bhau Daji Lad博物館影像藝術項目", BHAU DAJI LAD博物館, 孟買, 印度
- 2013 "歧異花園",四方當代美術館開幕展,四方當代美術館,南京
 - "遠處,那束光", HAFF邀請展,清影二號空間,杭州
 - "西岸2013建築與當代藝術雙年展",徐彙濱江,上海
 - 雅爾塔年度歐洲戰略會議,里瓦幾亞宮,烏克蘭
 - "素描·表達與限度",南京藝術學院美術館,南京
 - "離合器",香格納H空間,上海
 - "基本工作Ⅱ",香格納H空間,上海
 - "倉庫總動員",第二回, Vanguard Gallery,上海
 - "中國中國",來自中國藝術家的群展,平丘克藝術中心,基輔,烏克蘭
 - "曲徑通幽",獨立動畫作品展,華僑城當代藝術中心上海館
 - "基本工作",香格納H空間,上海
 - "行進中的亞洲", 走向新藝術網絡 2004-2013, 惠林頓城市美術館, 新西蘭
 - "2013 紀錄片雙周: MOMA國際非小說電影和媒體節", 紐約, 美國
 - "ON | OFF", 中國年輕藝術家的觀念與實踐, 尤倫斯當代藝術中心, 北京
 - "綠盒子, 重繪形貌-媒體現實的空間", 天鴻美和院文化藝術發展中心, 杭州
- 2012 "首屆深圳獨立動畫雙年展",心靈世界:作為虛擬藝術工程,深圳,中國
 - "旋轉的舞台",中國當代影像藝術群展,阿拉裡奧畫廊,天安,韓國
 - "KOCHI-MUZIRIS 印度雙年展 2012", KOCHI-MUZIRIS, 印度
 - "第七屆亞太地區當代藝術三年展",現代藝術美術館及昆士蘭美術館,布里斯本,澳洲

- "機器人會夢到電子羊麼?", PARA-SITE藝術空間, 香港
- "麗麗皇后的花園",鳥頭、陳曉雲、耿建翌、梁玥、孫遜、楊福東 影像與攝影,香格納畫廊主空間,上海
- "透視180-未完成的國家:中國新影像",休斯頓當代藝術博物館,美國
- "診斷論_1:大災難",東大門設計中心,首爾,韓國
- "銀幕上的中國雙年展",洛杉磯與華盛頓,美國
- "第四届台北當代水墨雙年展",台中,台北,桃園
- "2012台北雙年展",台北市立美術館,台北
- "D For Drawing", 站台中國, 香港
- "2012利物浦雙年展", BLUECOAT藝術中心, 利物浦, 英國
- "第二屆N分鐘影像藝術節",上海,中國

香格納群展,香格納畫廊主空間,上海

首屆CAFAM未來展一亞現像·中國青年藝術生態報告,中央美術學院美術館,北京

香格納北京群展, 香格納北京

香格納群展,香格納畫廊主空間,上海

- "雲", SKISSERNAS博物館, 降德, 瑞典
- "新托邦:人權之州",梅赫倫和布魯塞爾,比利時
- "劉唯艱,孫遜,周子曦"-香格納群展,香格納畫廊主空間,上海
- "和而不同",5樓藝術空間,廣州
- "轉媒體時尚藝術展",上海城市雕塑藝術中心,上海

香港國際藝術展-展位: 3A09,藝術博覽會香港國際會展中心,香港

亞洲書廊藝術博覽會,展位--26,藝術博覽會上海展覽中心中央大廳,上海

- "2012漂流記", ARKO藝術中心,首爾,韓國
- "開放的肖像",民生現代美術館,上海
- "再繪書",站台中國,北京

香格納群展, 香格納北京

香格納群展,香格納畫廊主空間,上海

- 2011 "我們 / 你們", 117裡外, 深圳
 - "懷疑的力量",廣東時代美術館,廣州
 - "在成長",環球金融中心三周年慶典之香格納15周年特展,上海環球金融中心,上海

香格納畫廊秋季群展,香格納畫廊主空間,上海

香格納畫廊秋季群展,香格納畫廊主空間,上海

- "三個國家三個藝術家", HADRIEND DE MONTFERRAND GALLERY, 北京
- "煉獄", LILJEVALCHS KONSTHALLI, 斯德哥爾摩, 瑞典
- "光譜: 當代獨立動畫", A4當代藝術中心, 成都
- "不可能的宇宙: 現在這裡", Parer Place Urban Screens, 布裡斯班市, 澳洲
- "破曉",阿拉裡奧畫廊(天安),天安,韓國
- "破曉",阿拉裡奧畫廊(北京),北京
- "甜美的夢(由此構成)", LEO XU PROJECTS, 上海
- "中國當代藝術二十年之——中國影像藝術",民生現代美術館,上海
- "筆墨終結之後:中國式風景",本色美術館,蘇州
- 上海藝術博覽會當代藝術展 2011, 展位號: M1-14, 藝術博覽會 上海
- "橫濱2011",國際當代藝術三年展,橫濱
- "水中撈月:中國新銳藝術家",科恩畫廊,紐約,美國
- 2011 PHotoEspaña ,馬德裡, 西班牙

香港國際藝術展2011 展位: 1H04, 藝術博覽會 香港國際會展中心,香港

香格納初夏群展,香格納書廊主空間,上海

"故事來自於中國新電影",移動影像博物館,紐約,美國

洛杉磯電影論壇, 洛杉磯, 美國

"新的實驗電影:中國和香港", JORDAN SHNITZER 美術館, 尤金, 美國

"關於繪畫的十九個個展",站台中國,北京,中國

"一堆熱情",香格納畫廊主空間,上海

VIP 藝術博覽會, 藝術博覽會

"一個接一個 - - 香格納畫廊群展", 香格納畫廊主空間, 上海

深圳國際水墨雙年展,深圳,中國

"游園",當代藝術展,杭州

2010

"第三方",三位一體之展,站台中國當代藝術機構,北京

"中國發電站-第三站", PINACOTECA AGNELLI, 都靈, 意大利

"日以繼夜 或美術館可為之若干事",上海外灘美術館,上海

中國獨立影像年度展藝術家影像新作展,尚東當代藝術中心,南京

2010 Impakt 藝術節, 烏得勒支, 荷蘭

"亂花",威尼托影像藝術檔案館

"大聲展", 三裡屯 SOHO, 北京

"工作坊, 傳播的圖與轉譯的像", 伊比利亞當代藝術中心, 北京

"調節器,2010今日文獻展",北京今日美術館,北京

第四屆上海當代藝博會 2010展位: E24,藝術博覽會, 上海國際展覽中心, 上海

愛知三年展 2010, 都市的祭典, 愛知藝術文化中心, 名古屋市立美術館, 長者町會場, 納屋橋會場

"你明白我說的?",弗羽森畫廊,洛杉磯,美國

香格納群展,香格納畫廊主空間,上海

香格納畫廊夏季群展:淮海路796,香格納在淮海路796號,上海

"幕MU: Screen-Three Generations of Chinese Video Art", UTS 書廊, 悉尼, 澳洲

2010中藝博國際畫廊博覽會,藝術博覽會中國國際貿易中心展廳,北京

中國當代藝術三十年,民生現代美術館,上海

"從電影看:當代藝術的電影痕跡與自我建構",何香凝美術館OCT當代藝術中心,深圳

"叢林:中國當代藝術生態管窺",站台中國,北京

第41屆巴塞爾藝術博覽會,藝術博覽會,巴塞爾,瑞士

第10屆轉譯媒體藝術節,柏林,德國

冬季群展, 香格納北京

2009 邁阿密巴塞爾藝術博覽會 09 | 香格納畫廊 H05展位, 藝術博覽會 邁阿密, 美國

第13屆微波國際新媒體藝術節,香港文物探知館,香港

2009 橫濱國際影像藝術節, 橫濱 日本

2009 Impakt 藝術節, 烏得勒支, 荷蘭

"重生-當多媒體藝術遇上人民電機廠",上海八佰秀創意園區,上海,中國

"未來事物的面貌",140平方米畫廊,上海

2009 奧地利電子藝術節, 林茨 奧地利

"敘事中國", 2009第四屆成都雙年展, 成都現代藝術館

Shahzia Sikander & 孫遜, Smithsonian Museum Freer and Sackler 畫廊, 華盛頓特區, 美國

"變態", 香格納在淮海路796號, 上海 香格納在淮海路796號, 上海

"樹", James Cohan 畫廊, 紐約, 美國

第40屆巴塞爾國際藝術博覽會,藝術博覽會 巴塞爾,瑞士

"意派-世紀思維",當代藝術展,今日美術館,北京

Shanghai Kino-Shanghai Kino, 伯爾尼美術館,瑞士

"講述", 2009海峽兩岸當代藝術展, 台灣美術館, 台灣

- "黑板",香格納H空間,上海
- "這裡發生了什麼?"-伊比利亞當代藝術中心影像檔案館開館展,伊比利亞當代藝術中心,北京

香格納群展,香格納畫廊主空間,上海

- "染紙傾懷-紙上作品展", F2畫廊, 北京
- "另一個現場-藝術的計劃、概念與想法",香格納H空間,上海
- "藝術家影像周-孫孫-香格納影像資料庫",香格納北京
- "紙上作品", DF2 畫廊, 洛杉磯, 美國
- "來自中國的新作品-繪畫,攝影和影像", Fortune Cookie Projects Singapore, HT Contemporary Space, 新加坡
- "重生-當多媒體藝術遇上人民電機廠",上海八佰秀創意園區,上海
- 2008 "未來天空——中國當代青年藝術家提名展",今日美術館,北京
 - "一次難忘的旅行",國家美術館劇院,都靈,意大利

ARTissima, "被遺忘的酒吧"一展位17,藝術博覽會 綠色大廳,都靈,意大利

香格納畫廊藝術家群展-石青 孫猻 王友身 趙半狄 朱加, 香格納北京, 北京

- "多重現實", F2 畫廊, 北京
- "IN-BETWEEN", Asia Video Art Weekend, 森美術館, 日本
- "慵懶發燒", Galerie des Galeries, 巴黎, 法國
- "四季新顏",中國第三屆媒體藝術節,中國美術學院象山校區,杭州
- "畫紙藏龍-紙上作品展", F2 畫廊, 北京

香格納畫廊群展,香格納畫廊,上海

- "團隊不是一切",中國電影群展,視頻與裝置藝術,泰恩河畔,紐卡斯爾,英國
- 2007 "刷新:中國年青藝術家",阿拉裡奧,北京
 - "業餘人間",站台中國,北京
 - "孫遜:藝術本來就沒有標準",12+當代影像展映之實驗動畫,上海當代藝術館
 - "刷新:中國年青藝術家",上海證大現代美術館
 - "中國發電站:第二部分", ASTRUP FEARNLEY現代美術館, 奧斯陸, 挪威
 - "叫真-當代藝術展",站台中國,北京
- 2006 "禮物2: 當代藝術展",凡人樂墅,杭州
 - "沒事-當代藝術展", 浙江杭州西湖區清河坊大井巷95號胡慶余堂中藥博物館

第二屆上海多倫青年美術大展,上海多倫美術館,上海

第一屆邊界線影像作品展,北京

個展, 2577創意大院, 上海

- "中國刀鋒:來自上海和北京的新興錄像藝術",電影檔案館,紐約,美國
- "聚合影像流",廣州
- "黃盒子:青浦:中國空間裡的當代藝術",上海青浦區小西門
- "迷亂之城", U空間, 北京
- 中國第3屆獨立影像年度展,南京
- "明天的風景",上海多倫現代美術館
- 2005 "禮物 1"-當代藝術展,杭州師範學院現代美術館,杭州
 - "寓·言:中國當代藝術展",杭州六合天寓地庫,杭州
- 2004 2004中國新媒體藝術節,中國美術學院
 - "圈地影像展",白塔嶺藝術空間,杭州
 - "眨眼錄像節",北京,上海,長沙,杭州
 - 上海多倫青年美術大展,多倫當代美術館,上海
- 2003 "白塔嶺-當代藝術展", 白塔嶺, 杭州
 - "格式化",31 # 酒吧,杭州

"文字",咖啡盒子,杭州

"少數服從多數",比翼藝術中心,上海

2002 "影子-XXX 藝術展", 欽州南路, 上海

影展

2014 第54屆安納西動畫電影節,安納西,法國

第60屆奧伯豪森國際短片電影節, 奧伯豪森, 德國

第17屆荷蘭動畫電影節,烏德勒支,荷蘭

第43屆鹿特丹國際電影節, 鹿特丹, 荷蘭

2013 第8屆羅馬國際電影節,羅馬,意大利

第13屆首爾國際新媒體電影節,首爾,韓國

第30屆釜山國際短片電影節,釜山,韓國

慕尼黑國際電影藝術節, 慕尼黑, 德國

第37屆香港國際電影節,香港

第32屆布魯塞爾動畫電影節,布魯塞爾,比利時

2012 第9屆Animateka國際動畫電影節,盧布爾雅那,斯洛文尼亞

第6屆BCF動畫電影節, 莫斯科, 俄羅斯

2012 倫敦國際動畫電影節, 倫敦, 英國

2012 關渡國際動畫節, 台北

2012 米蘭國際電影節, 米蘭, 意大利

2012西安國際動畫電影節,西安,中國

第6屆首爾數碼電影節,首爾,韓國

2012瓜納華托國際電影節,瓜納華托,墨西哥

第58屆羅伯特·弗萊厄蒂電影研討會,科爾蓋特大學,哈密爾頓,美國

第9屆VIS維也納國際獨立短片電影節,維也納,奧地利

第52屆安納西國際動畫電影節,安納西,法國

第40屆薩格勒布國際動畫電影節,薩格勒布,克羅地亞

第24屆德累斯頓國際短片電影節, 德累斯頓, 德國

2012 CPH PIX哥本哈根電影節, 哥本哈根, 丹麥

第15屆荷蘭動畫電影節, 烏德勒支, 荷蘭

第62屆柏林國際電影節,柏林,德國

2011 第30屆烏普薩拉國際短片電影節,烏普薩拉,瑞典

第13屆威斯巴登國際動畫電影節,威斯巴登,德國

第30屆溫哥華國際電影節,溫哥華,加拿大

第5屆首爾數碼電影節,首爾,韓國

第17屆薩拉熱窩國際電影節,薩拉熱窩,波斯尼亞和黑塞哥維那

第35屆慕尼黑國際短片電影節, 慕尼黑, 德國

第9屆Tabor國際電影節,薩波克,克羅地亞

2011 METROPOLIS 藝術電影節, 貝魯特, 黎巴嫩

第25屆 IMAGE FORUM 電影節, 東京及京都, 日本

第12屆全州國際電影節,全州,韓國

2011 TIBURON 國際電影節, 蒂伯龍, 美國

第10屆羅馬獨立電影節,羅馬,意大利

第33屆克萊蒙費朗國際短片電影節,克萊蒙費朗,法國

第40屆鹿特丹國際電影節,鹿特丹,荷蘭

2010 第32屆南特三大洲電影節, 南特, 法國

2010曼谷世界電影節, 曼谷, 泰國

第18屆ALTER-NATIVE 國際短片電影節,羅馬尼亞

第14屆荷蘭動畫電影節,烏德勒支,荷蘭

第5屆 ANIM' EST國際動畫電影節, 布加勒斯特, 羅馬尼亞

第18屆ContraVision電影節, 柏林, 德國

第五届北京獨立電影展,北京,中國

第67屆威尼斯國際電影節,威尼斯,意大利

第8屆 FILM PALACE FEST 國際短片電影節, 巴爾奇克, 保加利亞

第6屆代特莫爾德國際短片電影節,代特莫爾德,德國

第7屆VIS維也納獨立國際短片電影節,維也納,奧地利

第3屆利沃夫國際視覺藝術節 WIZ-ART, 利沃夫, 烏克蘭

第11屆全州國際電影節,全州,韓國

第56屆奧伯豪森國際短片電影節, 奧伯豪森, 德國

第24屆 Image Forum 電影節 2010, 東京、京都、福岡、名古屋、橫濱, 日本

第53屆舊金山國際電影節,舊金山,美國

2010 CPH PIX哥本哈根電影節, 哥本哈根, 丹麥

第4屆BilBolBul國際漫畫電影節, 博洛尼亞, 意大利

第29屆Anima布魯塞爾動畫電影節,布魯塞爾,比利時

2009 up-and-coming 漢諾威國際電影節, 漢諾威, 德國

第35屆巴達洛納國際電影節,巴達洛納(巴塞羅那),西班牙

第11屆 Osian's-Cinefan 國際電影節,新德裡,印度

羅馬國際實驗電影及影像節, Nuovo Cinema Aguila, 羅馬, 意大利

第11屆威斯巴登國際動畫電影節,威斯巴登,德國

第6屆 Curtocircuito 國際短片電影節, 聖地亞哥·德·孔波斯特拉, 西班牙

2009 阿姆斯特丹國際電影節, 阿姆斯特丹, 荷蘭

第4屆 anim'est 國際動畫電影節, 布加勒斯特, 羅馬尼亞

第14屆 斯普利特電影節, 斯普利特, 克羅地亞

第8屆Kansk國際電影節,莫斯科,俄羅斯

第20屆聖保羅國際短片電影節,聖保羅,巴西

第6屆CON-CAN電影節,東京,日本

第7屆 SALENTO FINIBUS TERRAE 國際短片電影節, 阿普利亞區, 意大利

第7屆 CinemadaMare 國際電影節,羅馬,意大利

第5屆代特莫爾特國際短片電影節,代特莫爾特,德國

第16屆斯圖加特國際動畫電影節,斯圖加特,德國

2009 AniFest 國際動畫電影節, 布拉格, 捷克

第55屆奧伯豪森國際短片電影節, 奧伯豪森, 德國

第10屆全州國際電影節,全州,韓國

2009 BeFilm 地下電影節, 紐約, 美國

第9屆SONAR國際短片電影節, 佛羅倫薩, 意大利

第11屆Mecal國際短片電影節,巴塞羅那,西班牙

第31屆克萊蒙費朗短片電影節,克萊蒙費朗,法國

2008 2008巴西累西腓國際電影節,累西腓,巴西

第13屆德黑蘭國際短片電影節, 德黑蘭, 伊朗

第16屆羅馬尼亞短片電影節,羅馬尼亞

第12屆荷蘭動畫電影節, 烏德勒支, 荷蘭

2008 Shadows 中國獨立電影節, 蓬皮杜藝術中心, 巴黎, 法國

第5屆弗利國際電影節, 弗利, 意大利

第4屆代特莫爾特國際短片電影節,代特莫爾特,德國

Fresh國際短片電影節,倫敦,英國

第16屆 Control Vision 國際電影節, 柏林, 德國

第31屆挪威短片節,奧斯陸,挪威

第24屆漢堡國際短片電影節, 漢堡, 德國

第17屆柏林青年媒體電影節,柏林,德國

2008聖克魯斯電影節,聖克魯斯,美國

第54屆奧伯豪森國際短片節, 奧伯豪森, 德國

第9屆全州國際電影節,全州,韓國

2007 第25屆都靈電影節,都靈,意大利

漢諾威國際青年電影節,漢諾威,德國

AURORA 電影節, 諾威茨, 英國

第23屆柏林國際短片電影節,德國

Shoot Me 短片節, 海牙, 荷蘭

第26屆烏普薩拉國際短片電影節,烏普薩拉,瑞典

Future Shorts Festival, 英國

Mecal 國際短片節, 巴塞羅那, 西班牙

斯普利特短片節, 克羅地亞

EXiS2007-首爾實驗電影節,首爾,韓國

Alucine Toronto Latin@Media Festival, 多倫多,加拿大

第53屆奧伯豪森國際短片電影節,奧伯豪森,德國

2006 Shadows 中國獨立電影節, 法國巴黎

項目

2014 鯨邦實習共和國,孫遜的時效性國家正在征召一百位公民,香港巴塞爾藝術展

2013 駐地·東亞·對話,東京,日本

第13屆首爾新媒體電影節宣傳片及海報設計,首爾,韓國

2012 芝柏表Girard-Perregaux 1966孫遜限量系列

鯨邦實習共和國,泰勒版畫院,新加坡

第13屆全州國際電影節-韓國短片競賽單元評委,全州,韓國

孫遜作品入圍第62屆柏林電影節同步展映活動,香格納北京

新加坡藝博會-主義之外,馬凌畫廊,新加坡

2011 第五屆韓國首爾數碼電影節海報設計,首爾,韓國

聚會, 上海虹口三至喜來登酒店, 上海

新領軍者年會2011,夏季達沃斯論壇,大連

大字: 孫遜、唐茂宏、張鼎的合作項目, 香格納北京

2010 第14屆荷蘭動畫電影節海報設計, 烏得勒支, 荷蘭

第14屆荷蘭動畫電影節藝術家居留項目, 烏得勒支中央博物館 & 烏得勒支視覺藝術中心, 烏得勒支, 荷蘭上海當代藝術博覽會 2010 展位: DISO8, 藝術博覽會, 上海國際展覽中心

2009 横濱藝術家居留項目, ZAIM Gallery, 横濱, 日本

孫遜-從繪畫到動畫, Smithsonian Museum Freer and Sackler 畫廊, 華盛頓, 美國

Workshop, 加州藝術學院, 洛杉磯, 美國

當鋪,維他命"這個店",北京

孫遜:藝術家居留項目,大學畫廊,科爾切斯特校園,英國

藝術沙龍-孫遜與Berenice Reynaud的對話,中美中心,紐約,美國

Future Shorts Festival, 倫敦 英國

2008 "我的今日中國", HAYWARD 畫廊, 倫敦; THERTRE&ARTS CENTRE, 陶頓; 城市藝術中心, 愛丁堡; 東方電影節, 倫敦; THE YORKSHIRE WATERWAYS MUSEUM, GOOLE 等

收藏

伯明翰美術館,伯明翰,美國 FRANKS SUSS收藏,英國 漢莫爾美術館,洛杉磯,美國 ASTRUP FEARNLEY美術館,奧斯陸,挪威 DSL收藏,北京

First Floor 8 Queen's Road Central Hong Kong T: +852 2810 0317 www.edouardmalingue.com